

¿Cómo conseguir que el futuro sea un éxito? Un manual para el futuro

Los niños les cuentan a otros niños acerca de las personas que nos dan esperanza para un futuro de éxito

Os invitamos a ti y a tu grupo de niños a que os unáis a nosotros en la escritura conjunta de un manual para el futuro.

Bücherpiraten (Libros Piratas) es una pequeña ONL. Queremos que todos los niños encuentren su lugar en el mundo de los cuentos, y por eso empezamos el proyecto *1001 Lenguas* en www.bilingual-picturebooks.org. En la página web, los niños pueden publicar los libros ilustrados que hayan escrito de forma conjunta. Una red de más de 200 voluntarios traduce los libros en más de 70 idiomas. Todas las familias, escuelas y bibliotecas del mundo pueden descargar los libros gratuitamente en miles de combinaciones lingüísticas.

Hace tres años les preguntamos a los niños qué preguntas tenían sobre el futuro. Niños de todo el mundo nos enviaron sus preguntas. Eran preguntas relacionadas con los 17 objetivos de la Agenda 2030 de las Naciones Unidas. El libro ilustrado “[¿Cómo se crea exactamente el futuro?](#)” se creó en base a esas preguntas que enviaron los niños. Actualmente, el libro está disponible en más de 60 idiomas.

En 2021 estamos buscando respuestas para la pregunta ¿cómo puede el futuro ser un éxito?, para poder convertirlas en uno o más libros. Para conseguirlo, estamos reuniendo retratos de personas o grupos de personas que están cambiando cosas concretas para mejorar su entorno local. No estamos buscando a héroes o heroínas espectaculares que son el centro de atención. Buscamos a gente que, sencillamente, empieza y que muestra a los demás que pueden hacerlo.

Estamos constantemente escuchando historias sobre desastres y desesperanza. Con esta colección queremos contarle a la gente acerca de la esperanza para un futuro de éxito, porque solo con la esperanza de que el futuro será un éxito, este lo será.

Para nosotros, es importante que todos los niños puedan ser autores por su cuenta y tener una oportunidad para alzar su voz. Esta es la única forma en la que todos podemos escuchar y aprender los unos de los otros. Esperamos que esos retratos de gente y su compromiso, transmitan el sentimiento de que no estamos solos y de que todo el mundo puede ayudar modificando las cosas.

Por este motivo les hemos contado a los niños una pequeña historia acerca de unas gafas mágicas. Podéis encontrar la historia al final del documento.





¿Cómo es un libro ilustrado cuando está terminado?

Todos aparecerán representados junto con sus iniciativas lo largo de tres páginas. Estamos planeando crear varios libros de los retratos que los grupos de niños nos envían. Las ilustraciones las harán los niños y jóvenes en la casa Bücherpiraten, y los grupos de niños que quieran hacerlo. No sabemos cuántas respuestas recibiremos. Puede que tengamos que agrupar los envíos o acortarlos temáticamente. No podemos garantizar que todo el contenido de los libros se publique, pero sabemos que todo lo que se nos envía es una inspiración y nos encargaremos de echarle un vistazo.

¿Quién puede participar?

Cualquier grupo de niños o adolescentes puede participar. El libro está dirigido a niños mayores de 12 años, por lo que sería buena idea que los niños a los que se pregunte tengan más de 12 años. No deberían ser mayores de 17.

¿Qué debería incluir el texto de los niños?

Los niños deberían presentar a la persona o al grupo en una o dos frases, junto con su nombre y su ocupación. Después deberían hacer una entrevista corta a esa persona. Deberían preguntarle lo siguiente:

- ¿Qué estás haciendo para que el futuro pueda ser un éxito?
- ¿Cómo te sientes?
- ¿Qué quieres dejar a los demás?

¿Cómo tiene que ser el texto de largo y a qué hay que prestar atención?

Las respuestas a las preguntas no deberían ser de más de 120 palabras aproximadamente. El libro está dirigido a niños mayores de 12 años, así que os pedimos que os aseguréis de que los textos estén escritos de forma que se puedan leer en voz alta. Incluso un niño inexperto debería ser capaz de leer el texto. Por encima de todo, se pide que se eviten las frases largas y complicadas y el vocabulario especializado.

Las fotos y los dibujos serían geniales

Los niños y los jóvenes harán las ilustraciones para los textos, así que sería genial si los niños nos mandasen algunos dibujos o fotos. Esos dibujos pueden servir de inspiración para otros niños.

Además de eso, necesitamos:

Los nombres de los niños y de la persona a la que se presenta. No sabemos si podremos incluir sus nombres.

¿Tu grupo de niños quiere ilustrar algunos de los retratos?

En caso de que quisieran hacer dibujos para los libros sobre un futuro de éxito, quizá incluso para los textos escritos por grupos totalmente diferentes, estaríamos encantados de que lo hiciesen. No es obligatorio. Simplemente hacéndonoslo saber.



Fechas de entrega

Recogeremos buenas ideas hasta el 30 de noviembre de 2021.

Si queréis participar, pero las fechas son muy ajustadas, no dudéis en escribirnos. Podéis mandar cualquier envío o pregunta a c.sturm@buecherpiraten.de

Si conocéis a gente que trabaje con grupos de niños, nos encantaría que les enviaseis este documento.

Aquí está todo lo que necesitáis saber en un vistazo:

- Queremos crear juntos un manual para el futuro.
- Los niños y los grupos de jóvenes de todo el mundo quedan invitados a participar.
- El libro está dirigido a niños mayores de 12 años.
- Lo ideal es que los mayores de 12 años puedan participar. No deberían ser mayores de 17 años.
- Los grupos de niños deberían buscar a personas o a grupos de personas que estén cambiando cosas concretas para mejorar su entorno local.

Si los niños quieren participar, por favor enviadnos:

- Una o dos frases sobre quién es la persona y qué está haciendo.
- El niño debería hacer tres preguntas:
 - ¿Qué estás haciendo para que el futuro pueda ser un éxito?
 - ¿Cómo te sientes?
 - ¿Qué quieres dejar a los demás?
- Cada respuesta no debería tener más de 120 palabras aprox.
- Los textos han de estar escritos en un idioma comprensible para los niños.
- Los dibujos o fotos pueden ayudar a los niños que hacen las ilustraciones para el libro ilustrado.

Además de eso, necesitamos:

- Los nombres de los niños y de la persona/grupo de personas que se presentan. Tenemos que saber si podemos incluir sus nombres.
- Si vuestro grupo de niños quisiera ilustrar los textos de otros grupos, escribidnos.
- Recogeremos retratos hasta el 30 de noviembre de 2021.

Enviadnos vuestras preguntas y textos a c.sturm@buecherpiraten.de



Esta es la historia para los niños:

Una Invitación

Hace poco encontré algo. Eran unas gafas. En las gafas había colgada una nota que decía: “Gafas Mágicas”. Debajo ponía en letra pequeña: “¿Tienes problemas para reconocer la magia del éxito? Ponte las gafas y nunca más verás lo que va mal. Verás cómo puede ir bien”.

Me puse las gafas. El mundo parecía el mismo de siempre. Pero cuando se las di a los adultos, se quedaron totalmente asombrados: «¡Nunca he visto el mundo de esta manera! ¡Hay oportunidades para hacer algo diferente!».

Desde entonces he estado recogiendo un tesoro escondido de ideas que se pueden ver a través de las gafas. ¿Conocéis a gente de vuestro entorno que pueda ver estas oportunidades sin las gafas y sencillamente las ha puesto en marcha?

Os invito cordialmente a que hagáis tres preguntas a esas personas:

- ¿Qué estás haciendo para que el futuro pueda ser un éxito?
- ¿Cómo te sientes?
- ¿Qué quieres dejar a los demás?

Os envío una foto de las gafas mágicas. Seguramente podréis encontrar a gente que las lleva porque hay muchas cosas que funcionan a su alrededor.

